



Massen-Niederlausitz, den 01. Juli 2023

32. Jahrgang 2023

Ausgabe Nr. **6**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Haushaltssatzung der Gemeinde Crinitz für das Haushaltsjahr 2023

Aufgrund des § 67 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 17.04.2023 folgende Haushaltssatzung erlassen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird

1. im **Ergebnishaushalt** mit dem Gesamtbetrag der

ordentlichen Erträge auf	1.687.300,00 €
ordentlichen Aufwendungen auf	1.902.300,00 €
außerordentlichen Erträge auf	0,00 €
außerordentlichen Aufwendungen auf	0,00 €

2. im **Finanzhaushalt** mit dem Gesamtbetrag der

Einzahlungen auf	2.441.600,00 €
Auszahlungen auf	3.077.600,00 €

festgesetzt.

Von den Einzahlungen und Auszahlungen des Finanzhaushaltes entfallen auf:

Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	1.631.600,00 €
Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	1.814.600,00 €

Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit	810.000,00 €
Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit	1.263.000,00 €

Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	0,00 €
Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	0,00 €

Einzahlungen aus der Auflösung von Liquiditätsreserven	0,00 €
Auszahlungen an Liquiditätsreserven	0,00 €

#### § 2

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht festgesetzt.

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht festgesetzt.

#### § 4

Die Steuersätze für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr wie folgt festgesetzt:

- Grundsteuer
  - für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) **252 v. H.**
  - für die Grundstücke (Grundsteuer B) **400 v. H.**
- Gewerbsteuer **340 v. H.**

#### § 5

- Die Wertgrenze, ab der außerordentliche Erträge und Aufwendungen als für die Gemeinde von wesentlicher Bedeutung angesehen werden, wird auf **5.000,00 €** festgesetzt.
- Die Wertgrenze, für die insgesamt erforderlichen Auszahlungen, ab der Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Finanzhaushalt einzeln dazustellen sind, wird auf **1.000,00 €** festgesetzt.
- Die Wertgrenze, ab der überplanmäßige und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen der vorherigen Zustimmung der Gemeindevertretung bedürfen, wird auf **5.000,00 €** festgesetzt.
- Die Wertgrenzen, ab der eine Nachtragsatzung zu erlassen ist, werden bei:
  - der Entstehung eines Fehlbetrages um **160.000,00 €** und

- b) bei bisher nicht veranschlagten oder zusätzlichen Einzelaufwendungen oder Einzelauszahlungen um **80.000,00 €** festgesetzt.

## § 6

entfällt (Haushaltssicherungskonzept).

## § 7

1. Die Haushaltssatzung tritt rückwirkend zum 01.01.2023 in Kraft.
2. Eine rechtsaufsichtliche Genehmigung durch den Landrat des Landkreises Elbe-Elster als allgemeine untere Landesbehörde ist nicht erforderlich.

Massen-Niederlausitz, den 17.04.2023

*Marten Frontzek*  
Amtdirektor

## Bekanntmachungsanordnung

Hiermit wird die Haushaltssatzung der Gemeinde Crinitz für das Haushaltsjahr 2023 öffentlich bekannt gemacht.

Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan sowie deren Anlagen liegen zur Einsichtnahme während der üblichen Sprechzeiten im Bereich Kämmerei des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, OT Massen in 03238 Massen-Niederlausitz öffentlich aus.

Massen-Niederlausitz, den 25.05.2023

*Marten Frontzek*  
Amtdirektor

## Beteiligung der Öffentlichkeit zur 20. Änderung des Flächennutzungsplans Amt Kleine Elster (Niederlausitz) im Parallelverfahren zur Aufstellung des Bebauungsplans „Solarpark Sallgast“ der Gemeinde Sallgast Formelle Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Absatz 2 BauGB

Der Amtsausschuss des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz) hat in der öffentlichen Sitzung am 07.06.2023 den geänderten Entwurf der 20. Änderung des rechtskräftigen Flächennutzungs-

plans des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz) für den Bereich landwirtschaftliche Fläche nord-östlich OT Lichterfeld/ Theresienhütte (vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 01/2019 „Solarpark Sallgast“ der Gemeinde Sallgast) gebilligt und die erneute öffentliche Auslegung beschlossen.

Die Gemeindevertretung von Sallgast, als amtsangehörige Gemeinde des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz) plant die 20. Änderung des Flächennutzungsplans im Parallelverfahren zur Aufstellung des Bebauungsplans „Solarpark Sallgast“ der Gemeinde Sallgast. Der Entwurf der 20. Änderung des Flächennutzungsplans wird zu diesem Zweck gemäß § 3 Abs. 2 BauGB mit der Begründung öffentlich ausgelegt. Die 20. Änderung des Flächennutzungsplans wird im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB durchgeführt. Von einer Umweltprüfung wird abgesehen.

### Ziel/Zwecke:

Ziel und Zweck der 20. Änderung des Flächennutzungsplans ist es, dass eine großflächige Photovoltaikanlage mit einer Gesamtleistung von ca. 34 MW ans Netz geht.

Ziel der Planänderung ist das Schaffen von Baurecht für die Errichtung dieser großflächigen Photovoltaikanlage.

Sie haben die Möglichkeit, sich an der Planung zu beteiligen, indem Sie während der Auslegungsfrist Stellungnahmen zum Entwurf schriftlich oder während der Dienstzeiten zur Niederschrift vorbringen. Diese werden im Rahmen der Abwägung der öffentlichen und privaten Belange gegeneinander und untereinander gemäß § 1 Abs. 7 BauGB berücksichtigt. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die 20. Änderung des Flächennutzungsplans unberücksichtigt bleiben.

### Zeit und Dauer der öffentlichen Auslegung:

**Montag, 10. Juli 2023 bis einschließlich  
Montag, 11. August 2023**

Montag: von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr,  
Dienstag: von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr,  
Donnerstag: von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr,  
Freitag: von 8.00 – 13.00 Uhr.

Ort: Kleine Elster (Niederlausitz)  
– Bürgerservice / Eingangsbereich –  
OT Massen, Turmstraße 5  
03238 Massen-Niederlausitz

Darüber hinaus können folgende Unterlagen:

- Begründung 20. Änderung des FNP vom 12.05.2023
- Anlage zur Begründung Standortalternativenprüfung vom 18.08.2022
- Planzeichnung Entwurf 20. Änderung des FNP vom 12.05.2022
- Abwägungsprotokoll vom 12.05.2023
- Allgemeine Datenschutzinformation Amt Kleine Elster (Niederlausitz)
- Umweltbericht vom 27.04.2023
- Artenschutzrechtliche Prüfung PV-Freiflächenanlage Projekt Sallgast vom 04.08.2022

im Internet unter <https://www.amt-kleine-elster.de/wirtschaft/aktuelle-planverfahren> eingesehen werden. Ein Link zur Bekanntmachung sowie den Planunterlagen befindet sich zudem auf dem zentralen Internetportal zur Bauleitplanung des Landes Brandenburg, das unter <http://blp.brandenburg.de> erreichbar ist.



## Bekanntmachungsanordnung

Hiermit wird angeordnet, die am 25.05.2023 beschlossene Satzung des Bebauungsplans „Wohnbebauung am Schloßplatz im OT Göllnitz“ der Gemeinde Sallgast im Amt Kleine Elster (Niederlausitz) in der Fassung März 2023 im „Amtsblatt für das Amt Kleine Elster (Niederlausitz)“ bekannt zu machen.

Massen, den 15.06.2023

Marten Frontzek  
Amtdirektor

bebauung am Schloßplatz im OT Göllnitz“ in der Fassung März 2023, gemäß § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung beschlossen. Die Satzung wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB bekanntgemacht. Die Satzung tritt mit dieser Bekanntmachung nach § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist im nachstehenden Übersichtsplan dargestellt.

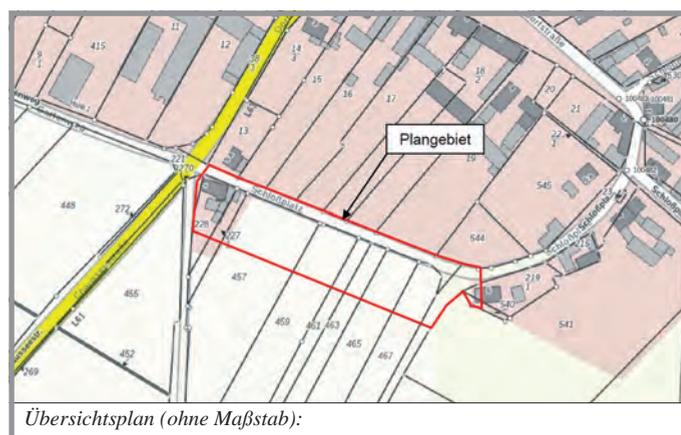
Jedermann kann den Bebauungsplan und die Begründung im Bauamt des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen, zu den üblichen Dienstzeiten sowie außerhalb der Dienstzeiten nach Terminvereinbarung, einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

### Hinweis gemäß § 215 BauGB:

Eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 bis 3 des BauGB beachtliche Verletzung der dort verzeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplanes sowie nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs werden unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber des Amtes Kleine Elster unter Darlegung des, die Verletzung begründenden Sachverhaltes, geltend gemacht worden sind. Dies gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.

### Hinweis gemäß § 44 BauGB:

Es wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach §§ 39 bis 43 BauGB eintretende Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von 3 Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit der Ansprüche herbeigeführt wird.



Massen, den 15.06.2023

Marten Frontzek  
Amtdirektor

## Bekanntmachung über die Satzung des Bebauungsplans „Wohnbebauung am Schloßplatz im OT Göllnitz“ der Gemeinde Sallgast im Amt Kleine Elster (Niederlausitz) im Aufstellungsverfahren gemäß § 13b BauGB

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Sallgast hat in ihrer öffentlichen Sitzung vom 25.05.2023 den Bebauungsplan „Wohn-

## Bekanntmachung

der von der Amtsausschusssitzung in seiner Sitzung am 07.06.2023 im öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

**Beschluss-Nr.: 02/2023-01**

**Beschluss über den geänderten Entwurf und die erneute öffentliche Auslegung der 20. Änderung des rechtskräftigen Flächennutzungsplans des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz) für den Bereich landwirtschaftliche Fläche nord-östlich OT Lichterfeld/Theresienhütte (vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 01/2019 „Solarpark Sallgast“ der Gemeinde Sallgast)**

Der Amtsausschuss beschließt den geänderten Entwurf und die erneute öffentliche Auslegung.

Sitzungsniederschrift, Beschlüsse sowie Anlagen des öffentlichen Teils können während der Dienststunden im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz eingesehen werden.

Frontzek  
Amtdirektor

## Bekanntmachung

der von der Gemeindevertretung Sallgast in ihrer Sitzung am 25. Mai 2023 im öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

**Beschluss-Nr. 02/2023-01**

**Abwägungsbeschluss - Bebauungsplan „Wohnbebauung am Schlossplatz“ im Ortsteil Göllnitz**

Die Gemeindevertretung beschließt die Abwägung.

**Beschluss-Nr. 02/2023-02**

**Satzungsbeschluss - Bebauungsplan „Wohnbebauung am Schlossplatz“ im Ortsteil Göllnitz**

Die Gemeindevertretung beschließt den Satzungsbeschluss.

**Beschluss-Nr. 02/2023-03**

**Beschluss der Bewerber für die Bestellung zum Schöffenamtsamt**

Die Gemeindevertretung beschließt die Bewerber für die Bestellung zum Schöffenamtsamt.

**im nichtöffentlichen Teil**

**Beschluss-Nr. 02/2023-04**

**Aufhebung GV-Beschluss Nr. 05/2021-10 vom 18.11.2021 - Verkauf Gemarkung Sallgast, Flur 9, Teilflächen Flurstücke 554 und 289**

Die Gemeindevertretung beschließt die Aufhebung des Beschlusses.

**Beschluss-Nr. 02/2023-05**

**Beschluss Verkauf Gemarkung Sallgast, Flur 9, Teilflächen Flurstücke 554 und 289**

Die Gemeindevertretung beschließt den Verkauf.

**Beschluss-Nr. 02/2023-06**

**Beschluss Verkauf Gemarkung Sallgast, Flur 1, Teilfläche Flurstück 44**

Die Gemeindevertretung beschließt den Verkauf.

Sitzungsniederschrift, Beschlüsse sowie Anlagen des öffentlichen Teils können während der Dienstzeiten im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz eingesehen werden.

Frontzek  
Amtdirektor

## Einladung

zur 3. Sitzung der Gemeindevertretung Crinitz  
**am Montag, den 28. August 2023, 19:00 Uhr,**  
im OT Crinitz, Turnhalle, Pestalozzistraße 10

**Tagesordnung**

**Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Niederschriftskontrolle des öffentlichen Teils vom 17.04.2023 und Bestätigung
3. Beschluss zum städtebaulichen Vertrag – vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Solarpark ehemaliges Steinzeugwerk Crinitz“
4. Abwägungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Solarpark ehemaliges Steinzeugwerk Crinitz“
5. Satzungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Solarpark ehemaliges Steinzeugwerk Crinitz“
6. Beschluss zur Aufgabenübertragung Breitbandausbau der Gemeinde Crinitz an den Landkreis Elbe-Elster
7. Wahl des stellvertretenden Bürgermeisters
8. Bestellung eines Vertreters für den Ausschuss Wirtschaft und Finanzen Crinitz
9. Wahl eines Stellvertreters für das Amtsausschussmitglied Herr Uwe Mader
10. Bestellung eines Vertreters für den Förderverein Besucherbergwerk F60 e.V.
11. Berufung einer Person für die Wahrnehmung der Interessen von Kindern und Jugendlichen
12. Beschluss der 2. Änderungssatzung der Gemeinde Crinitz zur Umlage der Verbandsbeiträge des Gewässerverbandes „Kleine Elster-Pulsnitz“ und des Gewässerunterhaltungsverbandes „Obere Dahme / Berste“
13. Beschluss über eine überplanmäßige Auszahlung für die Weiterführung des Gehwegbaus Hauptstraße Crinitz
14. Information der Verbandsvertreter

15. Bericht aus den Ausschüssen und dem Amtsausschuss
16. Information Bürgermeister / Amtsdirektor
17. Anfragen Gemeindevertreter / Ortsvorsteher
18. Vorstellung des Vereins „Förderverein Sport- und Begegnungszentrum Crinitz“
19. Einwohnerfragestunde

**Nichtöffentlicher Teil:**

1. Anfragen Ortsvorsteher
2. Niederschriftskontrolle des nichtöffentlichen Teils vom 17.04.2023 und Bestätigung
3. Information Bürgermeister / Amtsdirektor
4. Anfragen Gemeindevertreter

*U. Mader*

Vorsitzender der Gemeindevertretung

## Einladung

zur 4. Sitzung der Gemeindevertretung Lichterfeld-Schacksdorf,  
**am Donnerstag, den 13. Juli 2023, 19:00 Uhr,**  
 im OT Lieskau, Hainstraße, Vereinshaus

**Tagesordnung****Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Niederschriftskontrolle vom 09.05.2023 und Bestätigung
3. Einwohnerfragestunde
4. Wahl des Ortsvorstehers für den Ortsteil Schacksdorf
5. Wahl des 2. Stellvertretenden Bürgermeisters
6. Bestellung der Verbandsräte und Stellvertreter für den Zweckverband Lausitzer Seenland Brandenburg
7. Bestellung eines Vertreters und Stellvertreters für den Gewässerverband „Kleine Elster-Pulsnitz“
8. Beschluss zur Aufgabenübertragung Breitbandausbau der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf an den Landkreis Elbe-Elster
9. Beschluss 2. Änderungssatzung der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf zur Umlage der Verbandsbeiträge des Gewässerverbandes „Kleine Elster-Pulsnitz“
10. Information der Verbandsvertreter
11. Information aus den Ausschüssen
12. Information Amtsdirektor / Bürgermeister
13. Anfragen Gemeindevertreter

**Nichtöffentlicher Teil:**

1. Niederschriftskontrolle vom 09.05.2023 und Bestätigung
2. Information Amtsdirektor / Bürgermeister
3. Anfragen Gemeindevertreter

*Ch. Drangosch*

Vorsitzender der Gemeindevertretung

## Einladung

zur 3. Sitzung der Gemeindevertretung Massen-Niederlausitz  
**am Montag, den 10. Juli 2023, 18:00 Uhr,**  
 im OT Massen, Finsterwalder Straße 21, Bürgersaal (ESC)

**Tagesordnung****Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerfragestunde
3. Beschlussfassung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift des öffentlichen Teils vom 15.05.2023
4. Beschluss Entbehrlichkeit Gemarkung Betten, Flur 1, Flurstück 253 (TF)
5. Widmungsbeschluss als öffentliche Verkehrsfläche im OT Massen betreffend Gemarkung Massen, Flur 1, Flurstück 1660, 1661, 1662 und 1654 (TF)
6. Beschluss zur Aufgabenübertragung Breitbandausbau der Gemeinde Massen-Niederlausitz an den Landkreis Elbe-Elster
7. Beschluss der 2. Änderungssatzung der Gemeinde Massen-Niederlausitz zur Umlage der Verbandsbeiträge des Gewässerverbandes „Kleine Elster-Pulsnitz“, des Gewässerunterhaltungsverbandes „Obere Dahme / Berste“ und des Wasser- und Bodenverbandes „Oberland Calau“
8. Information der Verbandsvertreter
9. Information aus den Ausschüssen
10. Information Bürgermeister / Amtsdirektor
11. Anfragen und Informationen Gemeindevertreter / Ortsvorsteher
12. Anfragen und Informationen der Person für die Wahrnehmung der Interessen der Kinder und Jugendlichen
13. Nächster Sitzungstermin

**Nichtöffentlicher Teil:**

1. Anfragen und Informationen Ortsvorsteher
2. Beschlussfassung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift des nichtöffentlichen Teils vom 15.05.2023
3. Beschluss Verkauf Gemarkung Betten, Flur 1, Flurstück 253 (TF)
4. Information Amtsdirektor / Bürgermeister
5. Anfragen und Informationen Gemeindevertreter

*L. Modrow*

Vorsitzender der Gemeindevertretung

## Einladung

zur 3. Sitzung der Gemeindevertretung Sallgast,  
**am Donnerstag, den 6. Juli 2023, um 19:00 Uhr**  
 im OT Sallgast/Klingmühl, Dorfstraße 2, Gasthaus Griebner

**Tagesordnung****Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Niederschriftskontrolle vom 25.05.2023 und Bestätigung
3. Einwohnerfragestunde
4. Beschluss über den geänderten Entwurf und die erneute öffentliche Auslegung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Solarpark Sallgast“ der Gemeinde Sallgast

5. Beschluss zur öffentlichen Auslegung des Entwurfes – Bauungsplan „Wohnen am Sportplatz“ in Sallgast
6. Beschluss Entbehrlichkeit Gemarkung Sallgast, Flur 9, Flurstück 293/1 und 293/2
7. Beschluss Entbehrlichkeit Gemarkung Sallgast, Flur 2, Flurstück 236 (TF) und 238
8. Beschluss zur Aufgabenübertragung Breitbandausbau der Gemeinde Sallgast an den Landkreis Elbe-Elster
9. Beschluss der 2. Änderungssatzung der Gemeinde Sallgast zur Umlage der Verbandsbeiträge des Gewässerverbandes „Kleine Elster-Pulsnitz“
10. Wahl eines Amtsausschussmitgliedes
11. Bestellung eines Vertreters für den Finanz- und Wirtschaftsausschuss Sallgast
12. Information aus den Ausschüssen
13. Information der Verbandsvertreter
14. Information Bürgermeister / Amtsdirektor
15. Anfragen Gemeindevertreter / Ortsvorsteher

#### **Nichtöffentlicher Teil:**

1. Niederschriftskontrolle vom 25.05.2023 und Bestätigung
2. Beschluss Verkauf Gemarkung Sallgast, Flur 9, Flurstück 293/1 (TF) und 293/2 (TF)
3. Beschluss Tausch Gemarkung Sallgast, Flur 2, Flurstücke 236 (TF) und 238 gegen Gemarkung Sallgast, Flur 2, Flurstück 172 (TF)
4. Information Bürgermeister / Amtsdirektor
5. Anfragen Gemeindevertreter

*F. Tischer*

Vorsitzender der Gemeindevertretung

---

## **Ausscheiden mehrerer Vertreter in der Gemeindevertretung Lichterfeld-Schacksdorf**

Bekanntmachung gemäß §§ 51 und 60 Brandenburgisches Kommunalwahlgesetz über das Ausscheiden mehrerer Vertreter und Berufung einer Ersatzperson (Sitzübergang) in die Gemeindevertretung der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf:

Herr Jens Kamenz scheidet als Mitglied der Gemeindevertretung Lichterfeld-Schacksdorf zum 24.06.2023 aus.

Herr Jürgen Glauch scheidet als Mitglied der Gemeindevertretung Lichterfeld-Schacksdorf und als Ortsvorsteher des OT Schacksdorf zum 30.06.2023 aus.

Für die Wählergruppe Lichterfeld-Schacksdorf-Lieskau ist keine Ersatzperson mehr vorhanden. Die Sitze bleiben bis zum Ablauf der Wahlperiode unbesetzt.

*Jähnig*

Stellv. Wahlleiterin

## **Ausscheiden eines Vertreters und Berufung einer Ersatzperson in der Gemeindevertretung Sallgast**

Bekanntmachung gemäß §§ 51 und 60 Brandenburgisches Kommunalwahlgesetz über das Ausscheiden eines Vertreters und Berufung einer Ersatzperson (Sitzübergang) in die Gemeindevertretung der Gemeinde Sallgast:

Frau Andrea Schippan-Helbig scheidet als Mitglied der Gemeindevertretung Sallgast zum 30.06.2023 aus. Herr Bert Griebner hat die Mitgliedschaft in der Gemeindevertretung zum 01.07.2023 angenommen.

*Jähnig*

Stellv. Wahlleiterin

---

## **Ortsvorsteherwahl für den OT Schacksdorf der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf**

Werte Bürgerinnen, werte Bürger!

Im OT Schacksdorf der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf ist die Stelle des/der Ortsvorstehers/in neu zu besetzen. Entsprechend § 91 Abs. 2 BbgKWahlG wird die Wahl nunmehr durch die Gemeindevertretung vorgenommen.

Die Wählbarkeitsvoraussetzungen nach § 11 BbgKWahlG sind zu beachten. Dies bedeutet unter anderem, dass die Bewerber am Wahltag seit mindestens drei Monaten im Wahlgebiet (OT Schacksdorf) ihren ständigen Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt haben müssen.

Die öffentliche Gemeindevertreterversammlung der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf findet

**am Donnerstag, dem 13.07.2023, um 19:00 Uhr**

im Vereinshaus Lieskau statt.

Damit auch der OT Schacksdorf seine Rechte nach § 47 i. V. m. § 46 Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgK-Verf) wahrnehmen kann, haben Sie, werte Bürgerinnen und Bürger des OT Schacksdorf, vorausgesetzt Sie erfüllen die o. g. Wählbarkeitsvoraussetzungen, die Möglichkeit Ihr Interesse an diesem Amt zu bekunden.

Ihre **Interessenbekundung** bitte ich möglichst **bis Montag, den 10.07.2023** beim Wahlleiter des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 05, 03238 Massen-Niederlausitz zum Ausdruck zu bringen. Dies kann formlos schriftlich aber auch mündlich erfolgen.

Vor Beginn der Wahlhandlungen durch die Gemeindevertretung am 13.07.2023 besteht letztmalig die Möglichkeit, Ihr Interesse an diesem Ehrenamt zu bekunden. Dies kann auch auf Vorschlag eines Mitgliedes der Gemeindevertretung oder persönlich erfolgen.

*Jähnig*

Stellv. Wahlleiterin

## **IMPRESSUM**

---

---

Amtsblatt für das Amt Kleine Elster (Niederlausitz)

**Herausgeber:**

Amt Kleine Elster (Niederlausitz),  
vertreten durch den Amtsdirektor Marten Frontzek  
Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz  
Internet: <http://www.amt-kleine-elster.de>  
E-Mail: [info@amt-kleine-elster.de](mailto:info@amt-kleine-elster.de)

**Satz, Druck, Verlag und Anzeigen/Beilagen:**

Druck & Stempel Wilkniß  
Telefon: 03531/703077, Fax: 703561

Das Amtsblatt erscheint monatlich nach Bedarf.  
Einzelexemplare sind kostenlos über das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) – Hauptamt – Turmstr. 5, 03238 Massen-Niederlausitz,  
Telefon: 03531/78239 zu beziehen.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Simone Erpel  
Chefassistentz und Öffentlichkeitsarbeit,  
Telefon: 03531/78222  
Redaktionsschluss: 15. des Vormonats

Die Lieferung des Amtsblattes erfolgt durch die Firma Druck & Stempel Wilkniß.

Reklamationen sind an diese zu richten. Für nicht gelieferte Amtsblätter kann nur Nachlieferung gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz sind ausgeschlossen.

Die Verteilung erfolgt kostenlos durch das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) an alle Haushalte des Amtsgebietes.

Für Fremdveröffentlichungen gilt die zurzeit gültige Preisliste des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz).



# AMTS- UND GEMEINDEANZEIGER

FÜR DAS AMT KLEINE ELSTER (NIEDERLAUSITZ)



32. Jahrgang 2023

Massen-Niederlausitz, den 01. Juli 2023

Ausgabe Nr. **6**

## Mitteilung des Amtsdirektors

Im August erscheint kein Amtsblatt. Die Veröffentlichung der nächsten Ausgabe erfolgt am 1. September 2023.  
**Redaktionsschluss ist der 15. August 2023.**

*Frontzek*  
Amtsdirektor

## Seniorenfahrt

Hallo Senioren!

Der Seniorenbeirat hat für September eine Fahrt in den Spreewald organisiert. Wir fahren am 20. und 21.09.2023, ca. 13.00 Uhr von den einzelnen Orten los. Es gibt Kaffee, Kuchen, eine zweistündige Kahnfahrt und Abendessen mit einer kleinen Überraschung. Der Fahrpreis beträgt für Senioren vom Amt 60,00 €, für Gäste 69,00 €.

### Nachfolgende Orte fahren am:

#### 20.09.2023

Gröbitz  
Massen  
Tanneberg  
Lindthal/Rehain  
Ponnsdorf  
Gahro  
Crinitz  
Babben

#### 21.09.2023

Schacksdorf  
Lichterfeld  
Klingmühl  
Betten  
Lieskau  
Zürchel  
Sallgast  
Dollenchen  
Göllnitz

Wer Lust hat an dieser Fahrt teilzunehmen, meldet sich beim Seniorenbeauftragten des Ortes.  
Für Fragen zur Fahrt steht Frau Schmidt gern zur Verfügung, Telefon 035324/38611.

*Schmidt*  
Vorsitzende des Seniorenbeirates



## Dankeschön für ehrenamtliches Engagement auch während Corona

Zu einer Dankeschönveranstaltung in das Feuerwehrdepot nach Sallgast geladen waren die Jugendfeuerwehrwarte und Stellvertreter des Amtes Kleine Elster, die auch während der Corona Pandemie nicht die Hände in den Schoß legten, sondern den Kontakt zu ihren Jugendfeuerwehrmitgliedern hielten und sich so einiges einfallen ließen, obwohl eine direkte gemeinsame Ausbildung nicht stattfinden durfte.

Die Idee hatte der Kreisjugendfeuerwehrwart aus Elbe-Elster Robby Richter, der gemeinsam mit der Landesjugendfeuerwehr einen Ehren-Patch zum Tragen an der Kleidung und eine entsprechende Urkunde kreierte. Diese Auszeichnung wurde somit landesweit ausgereicht. Kreisjugendfeuerwehrwart Robby Richter überreichte gemeinsam mit Amtsjugendwartin Doreen Nitzsche und Amtswehrführer Oliver Ittner den Jugendwarten das Ehren-Patch und die Urkunde.

Anschließend war noch Zeit für Erfahrungsaustausch und es gab eine Stärkung vom Grill, wofür Sallgaster Feuerwehrkameraden sorgten.

*Cordula Mittelstädt*  
Jugendkoordinatorin



## Wie war das mit der Mauer?

Dieser Frage stellten sich acht Mädchen der 5. und 6. Klassen, die gemeinsam mit meiner Praktikantin Jolina Jäschke und mir den schulfreien Freitag nach Himmelfahrt nutzten, um sich auf Bildungsfahrt nach Berlin zu begeben. Der Kreisjugendring Elbe-Elster e.V. hatte Fördermittel für Fahrkarten und Eintritt ins Mauermuseum beantragt und der Landkreis Elbe-Elster und das MBSJ unterstützen dies finanziell. Vielen Dank dafür.

Aufregend war es für die jungen Teilnehmerinnen schon mit der Bahn, S-Bahn und U-Bahn zu fahren und dann einen Teil der pulsierenden Hauptstadt zu erleben. Viele Menschen, viele Sprachen und dann die Friedrichstraße entlang zu laufen bis zum Checkpoint Charlie dem ehemaligen Grenzübergang. Wie einfach war es jetzt von Ost nach West zu wechseln und kaum vorstellbar für die Mädchen, dass es hier so eine große Mauer gegeben hatte, die Berlin teilte.

Nach einer Stärkung ging es dann ins Mauermuseum das so viele Informationen und große Fotos zu damals war's, zeigte. Ganz schön voll war es darin auch, so viele Menschen verschiedener Nationen die sich für die Geschichte interessierten, das war schon beeindruckend.

Nachdem wir so einiges zur damaligen Geschichte erfahren hatten, blieb noch etwas Zeit für einen Besuch auf dem Alexanderplatz mit Bummel und Stärkung bevor es nach einer weiteren

S-Bahnfahrt in einem übervollen Regionalzug dann Richtung Heimat ging.

Es war ein toller Tag, da waren sich alle Teilnehmerinnen einig.

*Cordula Mittelstädt*  
Jugendkoordinatorin

## Sprechtage Kinder-, Jugend- und Familienkoordinatorin des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz) Cordula Mittelstädt

Sprechtage dienstags im Energie-Service-Center Massen, Finsterwalder Straße 21, Zimmer 211, von 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr oder nach Vereinbarung.

Kontakt: 0152-33992792 · E-Mail: [mittelstaedt@juri-ev.de](mailto:mittelstaedt@juri-ev.de)

## Ausgelassener Trubel beim Schulfest in Sallgast und Massen

Dass Schule so viel mehr ist als Lernen und Unterricht, hat die Grund- und Oberschule Massen vor kurzem wieder einmal unter Beweis gestellt. Schule ist auch Gemeinschaft, Lachen, Neues entdecken, Abenteuer erleben und Spaß haben.

Beim großen Schulfest, das kürzlich zeitgleich an beiden Standorten der Schule in Massen und Sallgast gefeiert wurde, konnte man sich ein Bild davon machen. Vor allem in Sallgast, wo die Grundschüler der ersten bis sechsten Klassen feierten, glichen der Pausenhof und der nahegelegene Sportplatz einem bunten Spieleparadies. Von einer riesigen Hüpfburg-Insel über Kinderschminken bis hin zur Kübelspritze der Feuerwehr gab es einiges zu entdecken.

Im Halbstundentakt fuhr auf dem Schulhof auch der Pferdekremser ab, mit dem die Schülerinnen und Schüler klassenweise





eine Runde durch den Ort drehen konnten. Während der Umsteigezeiten hatten die Pferde Gelegenheit zum Verschnaufen und die Kinder durften nach Herzenslust streicheln.

Nur einen Katzensprung entfernt ging der Spaß auf dem Sallgaster Sportplatz weiter. Auch hier lockte eine große Hüpfburg, zahlreiche Geschicklichkeitsspiele waren aufgebaut worden, Fußballtore und Discgolf-Körbe luden zur spielerischen Bewegung ein. Während ein Lotse darauf achtgab, dass die Kinder sicher über die Straße kamen, pendelten die Kinder unbeschwert zwischen Schulhof und Sportplatz hin und her, probierten Dieses und Jenes und ließen den spannenden Vormittag schließlich bei Grillwürstchen oder Nudeln mit Tomatensoße ausklingen.

Ebenso ausgelassen war die Stimmung in Massen, wo die Oberstufe der siebten bis zehnten Klassen einen etwas anderen Schultag verbrachten.

Zahlreiche Stationen hielten für jedes Interesse die richtige Aktivität bereit. Die Ideen dafür kamen von den Jugendlichen selbst. So konnten sich die Schülerinnen und Schüler in Fingernagelmodellage, im Batiken von T-Shirts oder beim Rennbahnfahren mit Modellautos versuchen. Auch ein XXL-Tischkicker, Geschicklichkeitsspiele und die Tischtennisplatte sorgten für gute Laune. In einer aufblasbaren Bungee-Run-Arena konnten die Mädchen und Jungen all ihrer Power freien Lauf lassen. Beim Discgolf war Koordination gefragt.

Frau Krüger, Lehrerin und kommissarische stellvertretende Schulleiterin, lobte den gut organisierten und entspannten Ab-



lauf des Festes. „Dabei möchte ich vor allem unsere Zehntklässler hervorheben, die uns mit vielen Ideen und vor allem mit der Betreuung der Stationen in Massen wie auch in Sallgast unterstützt haben“, lobte sie.

Finanziell wurde das Schulfest mit Geldern aus dem Programm „Aufholen nach Corona“ sowie durch den Schulträger ermöglicht.

## Auf zur Buchmesse nach Leipzig

Frau Sandra Stephan, die immer mittwochs das media.lab in unserer Grund- und Oberschule Massen betreut, uns für Bücher und neue Medien begeistert, organisierte für einige von uns einen Besuch der Leipziger Buchmesse.

Fast hätte es nicht geklappt, aber dann kam Unterstützung von Herrn Beck vom Sanitätshaus Kröger, welches einen klappbaren Rollstuhl kostenfrei zur Verfügung stellte.

Im Auto nach Leipzig gingen mir allerlei Gedanken durch den Kopf ...

... was wir dort machen würden ...

... wie viel Spaß es uns machen würde ...

... ob Probleme auftreten würden.





Ich habe in Gedanken jedes Szenario einmal durchgespielt, z.B. Wenn ich eine Cosplayerin anspreche, wie reagiert sie? Was passiert, wenn wir mit dem Rollstuhl jemandem in die Hacken fahren? Welchen Menschen werden wir begegnen? Treffen wir Autoren? Finde ich Bücher für mich?

Und fast alle Szenarien sind eingetroffen: ich habe tolle Bücher gefunden, zwei davon wurden sogar signiert. Ich konnte für meine beste Freundin zwei Bücher kaufen und ihr damit danken. Ich hatte sehr viel Spaß, weil mir aufgefallen ist, wie Bücher und Geschichten verbinden. Oh ja und es ist passiert, wir sind Menschen mit dem Rollstuhl in die Hacken gefahren. Aber welch Wunder – keiner hat gemeckert, alle freundlich gelächelt und von „ist doch nicht schlimm“ bis „alles gut“, „passiert eben bei den vielen Besuchern hier“ waren alle möglichen Sätze zu hören. Die Cosplayer waren einzigartig und ich habe deren Mut bewundert.

Sollten wir im nächsten Jahr noch mal zur Buchmesse fahren, werde ich ganz laut DANKE schreiben.

*Teilnehmerin Laura*

Der 29. April war ein schöner Tag. Das Klima in unserer Gruppe war toll, obwohl jeder seine eigenen Interessen hat. Wir haben uns nicht gestritten, sondern abgemacht, wann und wo wir hingehen. Das einzig Negative war, dass ich auf der gesamten Messe nur ein einziges Buch zum Frauenfußball gefunden habe.

*Teilnehmerin Lea-Sophie*

Ich durfte die Gruppe begleiten und habe die tolle Atmosphäre auf der Messe genossen. Bücher, Autoren, Spiele, Angebote, Lesungen, Gesprächsrunden, Signiertische, die Cosplayer – es gab so viel zu entdecken. Besonders beeindruckte mich das Miteinander: obwohl tausende Menschen unterwegs waren, habe ich fast ausschließlich lächelnde und entspannte Leute wahrgenommen.

**Ein großes Dankeschön geht an Herrn Beck vom Sanitätshaus Kröger. Liebe Sandra, danke, dass du uns sicher gefahren hast. Danke auch für die finanzielle Unterstützung durch die „Stiftung Lesen“ und den Familienhilfe e.V. Finsterwalde.**

*Sozialarbeiterin Ramona Kotte*



## Neues aus dem Grünen Klassenzimmer

Wir, die Schülerinnen und Schüler der Klasse 3 der Grund- und Oberschule Massen, Grundschulstandort Sallgast, erlebten im April und Mai zwei sehr erlebnisreiche Projektstage mit Herrn Friedrich. Ein Tag war dem Frühlingwald gewidmet. Wir erfuhren unter vielen Informationen, z. B. was man alles von den Baumringen eines Baumstumpfes ablesen kann oder mit welchem besonderen System der Baum sich mit Wasser versorgt. So kosteten wir echtes Birkenwasser, welches sehr angenehm schmeckte. Zum Thema Frühlingswiese zogen wir mit Lupenglas und Protokoll aus, um drei verschiedene Wiesenarten zu untersuchen. Mit vor Kälte klappernden Zähnen erkannten wir verschiedene Gräser, Blumen und Insekten und erfuhren den unterschiedlichen Nutzen der Wiesen für Mensch und Tier.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Herrn Friedrich für die tollen Stunden.

*U. Stöbel*

---



---

## Lesenacht mit dem Schul-Geist

Eine ganz besondere Nacht konnten die Schülerinnen und Schüler der Klassen 1/2m der Grund- und Oberschule Massen am 16.05.2023 erleben. Ausgestattet mit vielen, vielen Büchern





durften die Kinder in der Schule schlafen und dem Schulgeist auf die Spur kommen. Glücklicherweise war es ein ganz, ganz liebendes Gespenst, denn es war froh, so viele lesebegeisterte Kinder in der sonst so einsamen Nacht anzutreffen. Nach den ersten Leseabenteuern und Schattenspielen wurde das Gelesene zur Wirklichkeit. Ausgestattet mit Taschenlampen erkundeten die Kinder das Schulgebäude im Dunkeln und fanden tatsächlich beleuchtete Spuren, die sie zu einem Schatz führten. Zwei Schatztruhen, gefüllt mit Leckereien, bewiesen den Kindern, dass unser Schulgespenst es nur gut mit ihnen meint. Dann ging es wieder in die Schlafsäcke und neue Lesegeschichten begleiteten die Kinder in ihre Traumwelten.

Am nächsten Morgen bereiteten die Eltern ihren Kindern ein leckeres Frühstücksbuffet zu. Gut gestärkt und gepackt von der Lesefreude suchten wir nun neues Lesefutter in der Stadtbibliothek in Finsterwalde. Mit einer Rallye erkundeten die lesefreudigen Kinder die Bibliothek und lernten so verschiedene Genres kennen. Danach nutzten die Kinder die Zeit, um in den Büchern zu stöbern, bevor wir uns auf den Heimweg machten. Schon jetzt blicken wir gespannt dem nächsten Leseabenteuer entgegen.

*G. Schultz*



## Politikinteressierte Grundschüler besuchen Potsdam

Die Kinder aus der 4. und 5. Klasse der Grund- und Oberschule Massen besuchten am 25.05.2023 unsere Landeshauptstadt. Die ehemalige Landtagsabgeordnete Barbara Hackenschmidt begleitete die Klassen bereits während der Busfahrt und konnte den Kindern interessante Fakten zur Stadt preisgeben.

Auf dem Weg zum Landtag staunten die Schülerinnen und Schüler über imposante Bauwerke, vor allem im großzügigen Areal vor dem Landtag entstanden einige Fotos. Im Landtag angekommen, bekamen die Klassen erst einmal eine Führung und einen historischen Einblick, wie das Bauwerk einmal ausgesehen hat und wie es später umgestaltet wurde.

Kurz darauf betraten die Kinder einen großen Raum mit vielen Stühlen. Freie Sitzplatzwahl! Das war schön. Es gab einen Einblick in die Sitzordnung der Parteien bei den Plenarsitzungen.

Als nächstes wurde ein Raum mit vielen Mikrofonen betreten – der Präsentationsraum. Nun wurden unsere Schülerinnen und Schüler aktiv. Die Landtagsabgeordneten Thomas von Gizycki (Die Grünen), Kathrin Dannenberg (Die Linke) und Peter Drenke (AfD) stellten sich den Fragen der Kinder. Ins Mikrofon sprechen und sich einmal wie ein Politiker fühlen, das machte Spaß! So wurde beispielsweise gefragt, wie sich der Alltag eines Landtagsabgeordneten vorzustellen ist. Was macht ein Politiker in der Freizeit? Haben sie Spaß an ihrer Arbeit? Wie ist es im Fernsehen aufzutreten? Geduldig beantworteten die drei Politiker alle Fragen der Kinder – und so ergaben sich auch Antworten nach dem Alter und zum Verdienst der drei Abgeordneten.

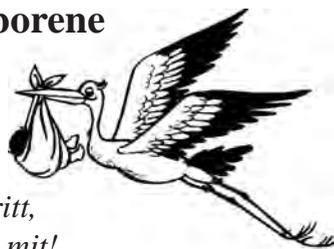
Den Tag konnten die Schülerinnen und Schüler mit einer Stadtrundfahrt ausklingen lassen. Im Schlosspark Sanssouci genossen die Kinder bestes Wetter und lauschten gespannt, wie der Adel früher hier lebte.

Nach sehr vielen Eindrücken von Politik und der Stadt neigte sich der Tag für die Klassen 4 und 5 dem Ende. So ging es mit dem Bus wieder zurück Richtung Heimat.

*M. Müller*

## Neugeborene

Zum freudigen Ereignis  
liebe Wünsche  
für Eltern und Kind –  
ab sofort auf Schritt und Tritt,  
gehen zwei kleine Füßchen mit!



Das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) begrüßt und  
beglückwünscht alle neugeborenen Kinder:

### April 2023

Krause, Leandro  
Crinitz

### Mai 2023

Babben, Fabio  
Lichterfeld-Schacksdorf OT Lichterfeld

Bannach, Enola  
Sallgast OT Dollenchen

Decker, Felix  
Crinitz

## Veranstaltungen Juli und August 2023

Datum	Zeit	Veranstaltung
01./02.07.		<i>Parkfest in Sallgast</i> Schlosspark Sallgast
13.-17.07.		<i>Feel Festival</i> Bergheider See Lichterfeld
28.-30.07.		<i>Sportfest Lichterfeld</i>
11.08.		<i>Opern Open Air mit NABUCCO</i> Besucherbergwerk F60
19.08.		<i>Pyro Games</i> Besucherbergwerk F60
25.-27.08.		<i>PURIZE Festival</i> Bergheider See Lichterfeld

Über weitere Veranstaltungen im laufenden Jahr können Sie sich  
unter [www.amt-kleine-elster.de](http://www.amt-kleine-elster.de) in der Rubrik „Veranstaltungen“  
informieren.

## Evangelische Kirchengemeinden Betten, Lieskau, Lichterfeld, Göllnitz, Sallgast, Dollenchen, Lipten Juni 2023

### Monatsspruch Juli:

„Jesus Christus spricht: *Liebt eure Feinde und betet für die,  
die euch verfolgen, damit ihr Kinder eures Vaters im Himmel  
werdet.*“

Matthäus 5,44

### Gottesdienste in Betten:

- 09.07. um 14.00 Uhr zentraler Gottesdienst /  
Verabschiedung von Pfarrer Wolf  
in den Ruhestand  
06.08. um 10.00 Uhr mit Pfarrerin Höpner-Miech

### Gottesdienste in Lieskau:

- 23.07. um 09.00 Uhr mit Pfarrerin Höpner-Miech

### Gottesdienste in Sallgast:

- 02.07. um 10.00 Uhr Gottesdienst zum Schuljahresende  
und Parkfest

### Gottesdienste in Göllnitz:

- 22.07. um 11.00 Uhr Diamantene Hochzeit

### Gottesdienste in Dollenchen:

- 23.07. um 10.00 Uhr mit Pfarrerin Höpner-Miech

### Gottesdienst in Lichterfeld:

- 06.08. um 09.00 Uhr mit Pfarrerin Höpner-Miech

### Kinderkreise im Pfarrsprengel Betten

Die **Christenlehre** für den Pfarrsprengel findet wieder nach den  
Sommerferien ab September donnerstags im Bettener Pfarrhaus  
statt. Klasse 1 und 2 um 15:00 Uhr, Klasse 3 um 16:00 Uhr und  
Klasse 4-6 um 17:00 Uhr.

Der **Kinderkreis in Lichterfeld** für Kinder ab dem Vorschulalter,  
trifft sich wieder nach den Sommerferien am 8. September um  
15:30 Uhr im dortigen Gemeinderaum.

## Herbstfreizeit in Niemtsch

Für die diesjährige Herbstfreizeit in Niemtsch vom **22.10. - 27.10.2023** sind noch einige Plätze frei. Unser Thema heißt „Alles Wasser, oder was?“

Mädchen und Jungen im Alter von 8-12 Jahren sind eingeladen, mit gleichaltrigen Kindern eine fröhliche Ferienwoche zu verbringen.

Kosten: 90,- € und für mitreisende Geschwisterkinder 70,- €.

Rückfragen bei Heike Wolf: (Tel.03531-2196 oder per Mail:

[Ev.Kirchengemeinde-Betten@t-online.de](mailto:Ev.Kirchengemeinde-Betten@t-online.de))

*Wir wünschen unseren kleinen und großen  
Gemeindegliedern eine gesunde, erholsame und  
gesegnete Ferien- und Urlaubszeit.*

Heike und Michael Wolf

(Änderungen vorbehalten!)

## Evangelische Kirchengemeinden Massen, Crinitz und Babben Juni 2023

### Gottesdienste in Gahro:

02.07. um 10.00 Uhr

06.08. um 09.00 Uhr

### Gottesdienst in Crinitz:

23.07. um 10.30 Uhr

### Gottesdienste in Massen:

02.07. um 10.00 Uhr

06.08. um 10.00 Uhr

10.09. um 09.00 Uhr     Andacht bei der Freiwilligen  
Feuerwehr Massen

## Sommerkirchen

Die Sommerkirchen im Pfarrbereich Massen stehen dieses Jahr unter dem Thema: „Mit Gott durch Grimmsche Märchen gehen“ und es geht um Weisheit in Märchen und Biblischen Geschichten. Um Vertrauen und Zutrauen, um Wege zum Glück und die Sehnsucht nach Liebe.

Die Gottesdienste finden nach Möglichkeit auf den Kirchhöfen / im Freien statt. Bei Regen in den Kirchen.

Nach den Gottesdiensten gibt es Kaffee. Bitte bringen Sie Ihr eigenes Gedeck mit! Sie sind herzlich eingeladen.

### 16.07. um 14.30 Uhr in Breitenau

„Verschmähe nicht den Freund“ mit Tiersegnung. Bitte bringen Sie ihr Haustier mit!

### 30.07. um 14.30 Uhr in Fürstlich Drehna

„Auf der Suche nach Glück“

### 13.08. um 14.30 Uhr in Massen

„Sehnsucht nach Liebe - vom schweren Weg zum Glück“

### 27.08. um 14.30 Uhr in Bergen

„Vom Wasser des Lebens“

## 6. Lange Nacht der Kirche in Massen

### Samstag, 22.07. ab 18.00 Uhr

Imbiss an langer, weiß gedeckter Tafel auf dem Kirchhof Massen, ab 19.00 Uhr Musik und Texte zum Thema „Was aber bleibt...“, in der Kirche Gitarrenmusik und Gesang: Kai Uwe Jahn, Dresden

## Archeabend in Finsterwalde

### Montag, 31.07. um 19.30 Uhr

mit Ernst Paul Dörfler „Erprobte Rezepte für schwierige Zeiten“ – Wie können Menschen heute zukunftsfähig leben?

In seinen Vorträgen bezieht er das Publikum von Anfang an ein und diskutiert humorvoll über Mobilität, Konsum, Lebensstil und vieles andere.



## Bekanntmachungen anderer Behörden und Verbände

### Bekanntmachung des Gewässerunterhaltungsverbandes „Obere Dahme/ Berste“

**Verbandssitz:**

**15926 Luckau OT Görldorf, Garrenchen Nr. 16**

**Telefon: 03544 – 4290 · Fax: 03544 - 6364**

**E-Mail: [info@guv-garrenchen.de](mailto:info@guv-garrenchen.de)**

**Internet: [www.guv-garrenchen.de](http://www.guv-garrenchen.de)**

Der Gewässerunterhaltungsverband „Obere Dahme/Berste“ sowie dessen beauftragte Unternehmen führen in der Zeit von Juli 2023 bis Februar 2024 die planmäßigen Unterhaltungsarbeiten an den Gewässern II. Ordnung innerhalb des Verbandsterritoriums durch.

Gemäß § 41 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 31. Juli 2009 (BGBl. Teil I S. 2585) zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 19. Juni 2019 (BGBl. I S. 1408) in Verbindung mit § 84 des Brandenburgischen Wassergesetzes (BbgWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 02. März 2012 (GVBl. I/12, [Nr. 20]) zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 4. Dezember 2017 (GVBl. I/17, [Nr. 28]) kündigen wir hiermit die Durchführung der Unterhaltungsarbeiten und die damit verbundene vorübergehende Benutzung der Anliegergrundstücke an.

Gemäß § 41 WHG und § 84 BbgWG haben die Gewässereigentümer, Anlieger und Hinterlieger sowie Nutzungsberechtigte der Gewässer zu dulden, dass der Unterhaltungspflichtige oder deren Beauftragte die Grundstücke betreten, befahren, vorübergehend benutzen, Kraut und Aushub ablegen, auf den Grundstücken einebnen und aus ihnen bei Bedarf Bestandteile für die Unterhaltung entnehmen.

Es besteht die gesetzliche Verpflichtung für Eigentümer und Nutzungsberechtigte, die Uferbereiche so zu bewirtschaften, dass die Gewässerunterhaltung nach § 38 Abs. 1 WHG nicht beeinträchtigt wird. Die dafür erforderliche Breite beträgt bei Gewässern II. Ordnung fünf Meter, die ab Böschungsoberkante landeinwärts gemessen wird. Der Verband appelliert daher an alle Eigentümer und Nutzungsberechtigte jedwede Handlungen zu unterlassen, die die Gewässerunterhaltung erschweren oder sogar ausschließen.

Erhöhen sich die Kosten der Unterhaltung, insbesondere weil ein Grundstück in seinem Bestand besonders gesichert werden muss oder weil Anlagen oder Einleitungen im oder am Gewässer die Unterhaltung erschweren, so hat der Eigentümer des Grundstücks, der Anlage oder der Verursacher die Mehrkosten nach (§ 85 Bbg WG) zu ersetzen.

An dieser Stelle wird auch darauf verwiesen, dass die Errichtung sämtlicher Anlagen (wie z. B. Zäune, feste Koppeln, Gehölzpflanzungen u. ä.) in und an Gewässern II. Ordnung nach § 87 BbgWG durch die zuständige Untere Wasserbehörde des

betreffenden Landkreises zu genehmigen sind. Unabhängig davon müssen Anlagen, die im Rahmen der Gewässerunterhaltung beschädigt werden könnten (z.B. Grenzsteine, Ein- und Ausläufe von Rohrleitungen, Drainagen u. ä.) mit einem mindestens 1,50 Meter hohen Pfahl dauerhaft gekennzeichnet sein.

Zur reibungslosen Durchführung der Gewässerunterhaltung bitten wir um die Absicherung der bereits erwähnten „Baufreiheit“ an den Gewässern und die Gewährleistung der ungehinderten Zufahrt für die zeitweise Grundstücksbenutzung durch beauftragte Personen des Verbandes oder beauftragte Unternehmen.

Erforderliche Abstimmungen, die im Zusammenhang mit der Gewässerunterhaltung stehen, werden zwischen den Anliegern, Nutzungsberechtigten, dem Gewässerunterhaltungsverband oder dessen beauftragten Unternehmen rechtzeitig vorgenommen.

Zur Beantwortung von Fragen, die mit der hier angezeigten Gewässerunterhaltung in Verbindung stehen, wenden Sie sich bitte an die oben genannte Kontaktadresse.

Garrenchen, im Juni 2023

gez. Weigt  
(Verbandsvorsteher)

gez. Korreng  
(Verbandsgeschäftsführer)



**envia M**  
**MITGAS**

Beständige Partner in  
unbeständigen Zeiten.

Auch in schwierigen Zeiten  
stehen wir Ihnen zur Seite.  
Ihre Projekte unterstützen  
wir weiterhin gern über die  
Sponsoringfibel.

Infos unter [www.enviaM-Gruppe.de/  
engagement/sponsoringfibel](http://www.enviaM-Gruppe.de/engagement/sponsoringfibel)

## Naturgenuss in Sielmanns Naturlandschaft Wanninchen

Inmitten des Naturparks Niederlausitzer Landrücken liegt das Heinz Sielmann Natur-Erlebniszentrum. Hier lässt sich nicht nur die vielfältige Natur der Bergbaufolgelandschaft erkunden. Das Natur-Erlebniszentrum bietet auch geführte Touren und tolle Veranstaltungen für kleine und große Naturentdecker. In den kommenden Wochen warten die folgenden Höhepunkte:

### 14. – 16. Juli: Übernachtungsspaß für kleine Abenteurer

Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren können in die bunte Welt der Schmetterlinge eintauchen und als Natur-Detektive auf Falter-Safari gehen. Gemeinsam mit den qualifizierten Mitarbeitern des Natur-Erlebniszentrums entdecken sie den Lebensraum der Falter. Welche Pflanzen mögen sie am liebsten? Haben Schmetterlinge eine Lieblingsfarbe? Das und mehr erforschen die Kinder während des gemeinsamen Wochenendes. Übernachtet wird direkt im Natur-Erlebniszentrum. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

Preis: 75 € p.P. (inkl. 2 Übernachtungen, Verpflegung)



### 20. Juli: Foto-Workshop für Kinder

Diese fotografische Entdeckungsreise wäre ganz nach dem Geschmack von Heinz Sielmann. Gemeinsam mit Ralf Donat, einem erfahrenen Natur-Fotografen der Heinz Sielmann Stiftung, geht es auf die Suche nach Interessanten Fotomotiven. Dabei kommt es weniger auf die Fototechnik, als vielmehr auf ein gutes Auge und eine interessante Bildgestaltung an. In diesem speziellen Foto-Workshop erlernen Kinder den Umgang mit der (eigenen) Kamera und entdecken dabei die Natur. Sie erhalten wertvolles Wissen über mögliche und erforderliche Einstellungen an der Kamera und die spätere Bildbearbeitung am PC.

Preis: 30 € p.P. (inkl. Imbiss, Getränke, Ausstellung)



### 25. Juli: Eine kleine Kräuterkunde

Die Kräuterkunde im Heinz Sielmann Natur-Erlebniszentrum vermittelt Grundkenntnisse über beliebte Gartenkräuter und regionale Wildkräuter. Teilnehmende erfahren, wo gesammelt werden kann und welcher Teil der Pflanze Verwendung findet. Auch Tipps zur Weiterverarbeitung und Lagerung werden gegeben. Es



sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Die kleine Kräuterkunde eignet sich für Erwachsene und Kinder ab 12 Jahren.

Preis: Kinder zahlen 4 €, Erwachsene zahlen 6 € (inkl. Material)

### 31. Juli – 4. August: Wanninchens wilde Woche

Das Sommerferienprogramm im Natur-Erlebniszentrum in Wanninchen bietet tolle Aktivitäten in der freien Natur. Gemeinsam mit den Mitarbeitern gehen die Kinder auf Entdeckungstouren in den Wald oder über das weitläufige Gelände des Natur-Erlebniszentrums. Neben Spiel und Spaß gehört auch das gemeinsame Kochen zum Programm. Das Sommerferienprogramm findet während der wilden Woche täglich von 10 bis 14 Uhr statt.

Preis: 20 € pro Kind/Tag (im Paket: 90 € pro Kind für 5 Tage)

### 5. August: Sechs-Seen-Tour

Die spannende Kleinbus-Safari führt entlang der großen Seen durch die niederlausitzer Bergbaufolgelandschaft und den Naturpark Niederlausitzer Landrücken. Dabei zeigen fachkundige Naturführerinnen jene Lebensräume, die sich Tiere und Pflanzen zurückerobert haben. Wo einst schwere Maschinen das schwarze Gold aus der Erde holten, hat heute die Natur oberste Priorität. Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich. Die geführte 5-stündige Tour eignet sich für kleine und große Natur-Fans.

Preis: 30 € p.P. (inkl. Imbiss, Eintritt ins Natur-Erlebniszentrum)



Alle Informationen zu den Veranstaltungen der Heinz Sielmann Stiftung finden sich unter [www.wanninchen.de/angebote/veranstaltungen](http://www.wanninchen.de/angebote/veranstaltungen). Scannen Sie dafür auch gern den abgebildeten QR-Code ein. Anmeldungen sind telefonisch oder per Mail möglich.

### Kontakt:

Sielmanns Naturlandschaft Wanninchen  
Wanninchen 1

15926 Luckau, OT Görlsdorf

Telefon: 05527914341

Mail: [wanninchen@sielmann-stiftung.de](mailto:wanninchen@sielmann-stiftung.de)

[www.wanninchen.de](http://www.wanninchen.de)

Facebook: @snlwanninchen

Instagram: @snl\_wanninchen

## Gemeinde Crinitz

### 20 Jahre Flinke Pfoten Crinitz e.V.

Wer sich über zwei Jahrzehnte ideenreich und engagiert der Kommunikation zwischen Mensch und Tier widmet, hat gute Gründe dies auch zu feiern.

Ob mit oder ohne Hund empfing der Verein seine Hundepplatzbesucher, Vertreter von Vereinen und interessierte Tierfreunde bei herrlichem Sonnenschein mit kleinen Willkommensgeschenken für Herrchen/Frauchen und Wauwauchen.

Die entspannte Atmosphäre bot viele Möglichkeiten zum Beobachten, für Gespräche und Erfahrungsaustausche.

Der Seniorchef der Tierarztpraxis Hennig aus Massen beantwortete gern Fragen und gab Tipps zur Gesunderhaltung der vierbeinigen Lieblinge.

Als sich die Hundebesitzer mit ihren Tieren in verschiedenen Situationen präsentierten, staunten dann doch einige Zuschauer über die Vielzahl an Rassen und Größenunterschieden.

Alle Angebote, wie die Gewinne am Glücksrad, das Essen aus der Feldküche und die Getränke waren selbstverständlich kostenlos.

Ein besonderes Highlight war das Aufsteigen der 99 weit sichtbaren Luftballons mit persönlichen Wünschen und Botschaften. Und so wird wohl der 21.05.2023 als Teil unserer Vereinsgeschichte noch lange nachwirken.

Ganz herzlich möchten wir uns nochmals für alle Glückwünsche, Geld- und Sachspenden bedanken.

die Mitglieder des Hundevereins



## Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf



### SPORTFEST LICHTERFELD

#### 28. - 30. Juli 2023

Sportplatz Lichterfeld



**Freitag, 28. Juli**

**18:00 Uhr Ü35 - Alte Herren Fußballturnier**  
SV Blau-Weiß 19 Lichterfeld, Spielvereinigung Finsterwalde, SV Grün-Weiß Annahütte, SV Lokomotive Uebigau

**Samstag, 29. Juli**

**10:00 Uhr DFB Kinderbewegungs- & Fußballabzeichen**  
Paule's Reise um die Welt (Bambinis), DFB-Paule-Schnupper-Abzeichen (ab 6 Jahren) & DFB-Fußball-Abzeichen (ab 9 Jahren)

**13:00 Uhr FC Lauchhammer – 1. SV Lok Calau**  
Landesklasse Süd Südbrandenburgliga

**15:00 Uhr SV Blau-Weiß 19 Lichterfeld – SV Germania Ruhland**  
Südbrandenburgliga Kreisliga Süd

**17:00 Uhr SpVgg Finsterwalde – TSV 1878 Schlieben**  
Südbrandenburgliga Landesklasse Süd

**20:00 Uhr Kneipenquiz mit Disko im Festzelt**  
Anmeldungen unter 0174 6272242

**Sonntag, 30. Juli**

**10:00 Uhr Kleinfeld Fußballturnier**

**14:00 Uhr Frauen: FC Energie Cottbus – FC Lauchhammer**  
Kreisliga Kreisliga

**16:00 Uhr SG Friedersdorf – SV Askania Schipkau**  
Landesklasse Süd Südbrandenburgliga



Anlässlich unseres diesjährigen Sportfestes speziell für unsere jüngsten Freunde, am 29.07.2023 von 10-12Uhr, auf unserer schönen Sportanlage. Alle Kinder sind an diesem Tag herzlich willkommen. Wir freuen uns auf euch.



Kindergartenkinder und Bambinis



Kinder ab 6 Jahre



Kinder ab 9 Jahre

## Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

Allgemeine Rufnummer für den Notfall: 116117  
 Notruf für Akutfälle: 112

## Gemeinde Massen-Niederlausitz

### Bekanntgabe des Bürgermeisters

Der Sprechtag des Bürgermeisters Massen-Niederlausitz, Lutz Modrow, findet am

**10.07.2023 in der Zeit von 10:00 - 12:00 Uhr**

im Energie Services Center, Finsterwalder Straße 21 statt.

*Lutz Modrow*  
ehrenamtlicher Bürgermeister

### Bekanntgabe Einwohner- und Bürgersprechstunde des Ortsvorstehers Massen und Tanneberg

Der Sprechtag des Ortsvorstehers Massen und Tanneberg findet am

**06.07.2023 in der Zeit von 17:00 – 18:00 Uhr**

im Büro des Bürgermeisters im Energie-Service-Center in Massen, Finsterwalder Straße 21, statt.

*Mike Prach*  
Ortsvorsteher Massen und Tanneberg

### Der Bürgermeister informiert:

Der Massener Friedhof braucht Ihre/Deine Unterstützung!  
Damit der Friedhof wieder anschaulich wird, findet am

**Samstag, den 22.07.2023, ab 9:00 Uhr**

ein Arbeitseinsatz statt. Wer hat, bringt bitte seine Laubharke oder andere Einsatzwerkzeuge mit. Für Getränke und ein Imbiss ist gesorgt.

Ihr Bürgermeister  
*Lutz Modrow*

### Heimspiele TSV Germania Massen e.V. Abteilung Faustball

Zeit	Altersklasse	Ausrichter
<b>Sonntag, 09.07.2023</b>		
10.00 Uhr	Männer	Massen 1
Ort:	Feldfaustballanlage (hinter der Grund-/ Oberschule Massen)	
Spielklasse:	Verbandsliga Berlin-Brandenburg	
Art:	letzter Spieltag (Saisonabschluss)	

## Gemeinde Sallgast



Parkfest

Schloßpark Sallgast

01.07.2023 – 02.07.2023

Info: [www.dorfclub-sallgast.de](http://www.dorfclub-sallgast.de) / Insta: @dorfclubsallgast

<p><b>Beginn 14.00 Uhr</b> 15:00 Uhr Programm der Kita „Schlosszwerge“ danach Kinderprogramm mit Lollipop und der Sallgaster Feuerwehr 17:00 Uhr <i>Unsere Ritterspiele</i> 20:00 Uhr Programm des Sallgaster JC 22:00 Uhr <i>Livemusik mit der Partyband „Herr Schmidt“</i> danach Dorfdisco mit DJ Horst da Flute</p>	<p><b>Sonntag</b> 10:00 Uhr Gottesdienst im Schloßpark <i>Zweitakt-Treffen und Ausfahrt (10:00 Uhr, Dorfplatz)</i> 11:00 Uhr Fröhschoppen mit Livemusik der MRT-Kombo <i>Gulaschkanone der FFW</i></p>
---	--

### IMPRESSUM

Amts- und Gemeindeanzeiger für das Amt Kleine Elster (Niederlausitz)

**Herausgeber:**

Amt Kleine Elster (Niederlausitz),  
vertreten durch den Amtsdirektor Marten Frontzek  
Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz  
Internet: <http://www.amt-kleine-elster.de>  
E-Mail: [info@amt-kleine-elster.de](mailto:info@amt-kleine-elster.de)

**Satz, Druck, Verlag und Anzeigen/Beilagen:**

Druck & Stempel Wilkniß, Telefon: 03531/703077, Fax: 703561

Das Amtsblatt erscheint monatlich nach Bedarf.  
Einzel Exemplare sind kostenlos über das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) - Hauptamt Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz, Telefon: 03531/78239 zu beziehen.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Simone Erpel, Chefassistentz und Öffentlichkeitsarbeit,  
Telefon: 03531/78222  
Redaktionsschluss: 15. des Vormonats

Die Lieferung des Amtsblattes erfolgt durch die Firma Druck & Stempel Wilkniß. Reklamationen sind an diese zu richten. Für nicht gelieferte Amtsblätter kann nur Nachlieferung gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz sind ausgeschlossen.

Die Verteilung erfolgt kostenlos durch das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) an alle Haushalte des Amtsgebietes.

Für Fremdveröffentlichungen gilt die zurzeit gültige Preisliste des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz).